

Our Lady of Guadalupe/Nuestra Señora de Guadalupe June 12, 2022 "Acceptance and Hope"

REV. ERIC F. OLSEN
Pastor
ericolsen@archstl.org

MARIA LOURDES MURILLO
CRE & Hispanic Ministry
mlmurillo@guadalupestl.org 314-522-522-9264

CAROL DIXON Parish Secretary
olg_parish_secretary@yahoo.com 314-522-9264

PEGGY O'BRIEN School Co-Principal
BECKY BIEDENSTEIN School Co-Principal
314-524-1948

Website guadalupestl.org
Parish Office 314-522-9264
FAX 314-522-8461
School 314-524-1948

WEEKEND MASSES MISAS FIN DE SEMANA

Saturday 4:00 p.m. English

Sunday 8:00 a.m. English

9:30 a.m. Español

12:00 p.m. Español

WEEKDAY MASS Tuesday 6:30 p.m. Bilingual
Wednesday - Friday 8:00 a.m. English



12 DE JUNIO DE 2022

**Señor,
dueño nuestro,
¡qué admirable
es tu nombre
en toda la tierra!**

Salmo 8:2

HOLY DAYS (To be announced in bulletin)

**EUCCHARISTIC ADORATION / EXPOSITION
ADORACIÓN EUCARISTICA / EXPOSICIÓN**

Thursday 7:00 p.m.

Jueves 7:00 p.m.

CONFESIONS/CONFESIONES

Thursday/ Jueves 7:00 - 8:00 p.m.

Saturday/Sábado 3:30 - 3:50 p.m.

By appointment or upon request

BAPTISMS/BAUTIZOS:

**Call for meeting times / Tome la forma en el vestíbulo.
Tercer y Cuarto Sábado del Mes a las 10:45 am**

Las clases de bautizos para los padrinos y padres, son el 1er domingo del mes a la 1:15 p.m. después de la Misa de 12:00pm

QUINCEAÑERAS:

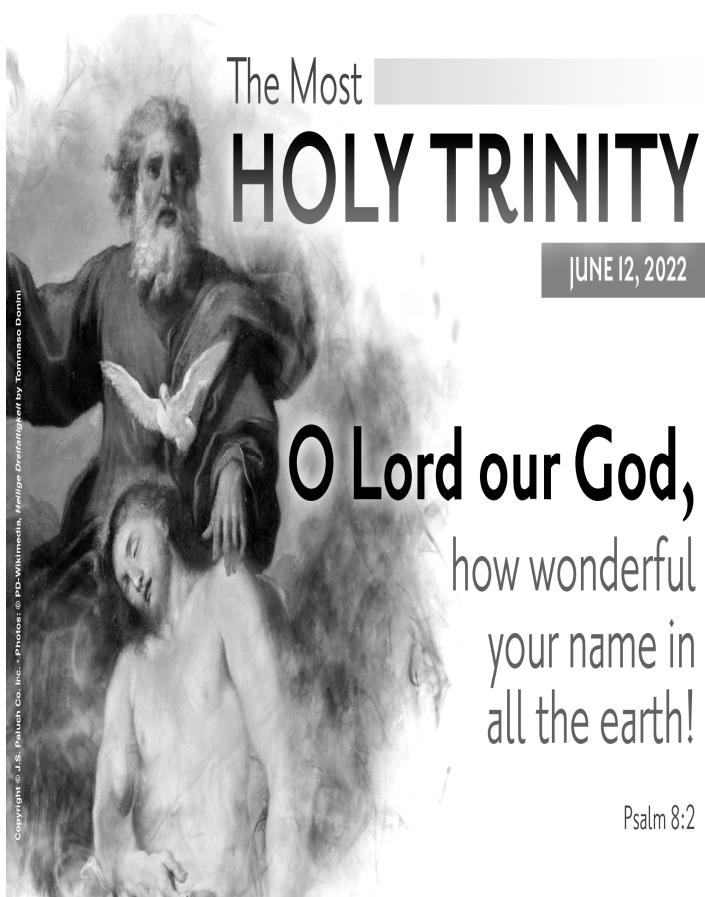
Por favor llama a la oficina Hispana para una cita con 6 meses o más de anticipación.

MARRIAGES/ MATRIMONIOS:

Please arrange with priest at least 6 months in advance

Llame a la oficina Hispana para una cita con 6 meses antes de la fecha.

Psalm 8:2



**Sunday Collections
June 5th, 2022 \$ 4,178.00
Our Lady of Guadalupe Ministries**

June 18 & 19, 2022

LECTORS/LECTORES

4:00 pm TBD
8:00 am TBD
9:30 am Leticia Domínguez
 Israel Hernández
12:00pm Lucy Martínez / Carmen Diaz

**EUCCHARISTIC MINISTERS/
MINISTROS DE EUCHARISTIA**

4:00 pm TBD
8:00 am TBD
9:30 am Carlos Hernández / Justino García
 Laura Medina
12:00pm Elena Kenyon / Lucy Martínez

USHERS/UJIERES

9:30am Mujeres de Emaús
12:00pm Mujeres de Emaús

SERVERS / MONAGUILLOS

9:30 am Yoselin Alvarado / Sebastián Rico
12:00 pm Michael Weber / Angelina Weber

**Heavenly Dusters/
Limiadores Celestiales**

Rocio Fernandez &
Esperanza Rodriguez



BAUTIZOS/BAPTISMS

Los bautizos se celebran el 3er y 4to sábado cada mes a las 10:45 de la mañana.

POR FAVOR llegar a la Iglesia una media hora antes de su tiempo.

Los padres y padrinos necesitan asistir a una clase, el 1er domingo del mes.

Los padres necesitan llenar el registro antes de asistir a las clases.

La donación es de \$100.00, el certificado de nacimiento lo necesitamos, le hacemos copia y le devolvemos el original.

For English Baptisms please contact the Parish Office –314-522-9264.

AA / Grupo de AA en español

Los Domingos 1:30pm- 3:30pm
Los Viernes 7:30pm- 9:30pm

Para más información llame: Sr. Marcos
636-395-6424 o al Sr. José # 636–240-5060.

At present there is no AA or AL-ANON offered in English.
If there is an interest please approach Fr. Eric Olsen.

***Our Lady of Guadalupe
Mission Statement***

We, the community of Our Lady of Guadalupe, are called to partake in the mission of the universal church as well as in the mission of Our Lady of Guadalupe. The story of Our Lady of Guadalupe at Tepeyac inspires us to be a church that offers acceptance and hope to peoples of all cultures and economic backgrounds. We seek to make the Eucharistic presence of Jesus Christ manifest in our community. Our mission will be fulfilled as we practice social justice, share our gifts and participate in the responsibility of our Baptismal call.

Nosotros, la comunidad de Nuestra Señora de Guadalupe, somos llamados a participar en la misión de la iglesia universal así como en la misión de Nuestra Señora de Guadalupe. La historia de Nuestra Señora de Guadalupe en Tepeyac nos inspira a que seamos una iglesia que ofrece la aceptación y la esperanza a la gente de todas las culturas y situaciones económicas. Intentamos hacer la presencia eucarística de Jesucristo manifestarse en nuestra comunidad. Nuestra misión será lograda mientras practicamos la justicia social, compartimos nuestros regalos y participamos en la responsabilidad de nuestra llamada bautismal.

June 12 th, 2022 / 12 de junio, 2022

	Mass Intentions/	Readings <i>LECTURAS DE LA</i>	Parish Activities
Monday / Lunes June 13th		1 Kgs 21:1-16; Ps 5:2-3ab, 4b-7; Mt 5:38-42 1 Re 21:1-16; Sal 5:2-3ab, 4b-7; Mt 5:38-42	6:00—8:00 PM Dance Ministry
Tuesday / Martes June 14th	6:30 pm Parish Households	1 Kgs 21:17-29; Ps 51:3-6ab, 11, 16; Mt 5:43-48 1 Re 21:17-29; Sal 51 (50):3-6ab, 11, 16; Mt 5:43-48	7:00 PM Prayer Group / Carismaticos
Wednesday / Miércoles June 15th	8:00 am Parents & Grandparents	2 Kgs 2:1, 6-14; Ps 31:20, 21, 24; Mt 6:1-6, 16-18 2 Re 2:1, 6-14; Sal 31 (30):20, 21, 24; Mt 6:1-6, 16-18	12:00noon Finance Meeting 7:00 PM Emaús Men
Thursday/ Jueves June 16th	8:00am Dorothy Vogel	Sir 48:1-14; Ps 97:1-7; Mt 6:7-15 Eccl 48:1-14; Sal 97 (96):1-7; Mt 6:7-15	7:00PM Adoration 7:00 PM Emaús Women
Friday / Viernes June 17th	8:00 am Ginny Bathe (Spcl Int.)	2 Kgs 11:1-4, 9-18, 20; Ps 132:11 -14, 17-18; Mt 6:19-23 2 Re 11:1-4, 9-18, 20; Sal 132 (131):11-14, 17-18; Mt 6:19-23	
Saturday / Sábado June 18th	4:00pm Ollie and Donald Dahmer	2 Chr 24:17-25; Ps 89:4-5, 29-34; Mt 6:24-34 2 Cr 24:17-25; Sal 89 (88):4-5, 29- 34; Mt 6:24-34	10:00 AM Armada Blanca 10:45 Baptisms
Sunday / Domingo June 19th	8:00 am Bruce Brown 9:30 am People of the Parish 12:00 noon Juan Thomas Romero	Gn 14:18-20; Ps 110:1-4; 1 Cor 11:23-26; Lk 9:11b-17 Gn 14:18-20; Sal 110 (109):1-4; 1 Cor 11:23-26; Lc 9:11b-17	1:30 PM AA

From the Pastor's Pen / De la Pluma del Padre

This past week we received word from the Archdiocese that permission would be given once again for distribution of the chalice, starting June 19, the feast of Corpus Christi.

The General Instruction of the Roman Missal (the "GIRM") teaches us that "Holy Communion has a fuller form as a sign when it is distributed under both kinds. For in this form the sign of the Eucharistic banquet is more clearly evident". This is to say, when we receive both the Host and the Precious Blood, the *symbol* of the eucharistic as a *meal* is made more real for us. This reminds us of the heavenly banquet in which we are called to participate one day.

However, it is important to remember that it is not required to receive from the chalice. The GIRM also states, "the Catholic faith teaches that Christ, whole and entire, and the true Sacrament, is received even under only one species, and consequently that as far as the effects are concerned, those who receive under only one species are not deprived of any of the grace that is necessary for salvation." So, Jesus is really and truly present in the Host and in the Precious Blood. If someone receives just the Host, that person is receiving Jesus himself. And amazingly, as the GIRM states, they are "not deprived of the grace that is necessary for salvation". So, whoever receives just the Host, or the Host and the Precious Blood, we are grateful for the amazing grace that is offered to us: Jesus Christ himself living in our hearts.

Esta semana anterior, recibimos un mensaje de la arquidiócesis dando permiso para distribuir el cáliz, a partir de 19 de junio, la solemnidad del Santísimo Cuerpo y Sangre de Cristo.

Como nos enseña la Instrucción General del Misal Romano, "Cuando la sagrada Comunión se hace bajo las dos especies el signo adquiere una forma más plena. De esta forma, en efecto, el signo del banquete eucarístico resplandece más perfectamente." Es decir, cuando recibimos ambos las Hostia y la Sangre Preciosa, el *símbolo* de la eucaristía como *banquete* se hace mas real para nosotros. Nos recuerda del banquete celestial, en que estamos llamados a participar algún día.

Sin embargo, es importante recordar que no es obligatorio recibir del cáliz. Como dice la Instrucción General, "la fe católica enseña que también bajo una sola de las dos especies se recibe a Cristo todo e íntegro y el verdadero Sacramento; y que, por consiguiente, en lo tocante a su fruto, no se priva de ninguna gracia necesaria para la salvación a quienes sólo reciben una de las especies." Es decir, la Hostia es Jesus todo y la Sangre es Jesus todo. Si alguien solo recibe la hostia, esa persona recibe a Jesus mismo. Increíblemente, como dice la Instrucción General, "no se priva de ninguna gracia necesaria para la salvación a quienes sólo reciben una de las especies." Si alguien recibe la Hostia, o recibe ambas la Hostia y la Sangre, estamos muy agradecidos por la gracia que se nos ofrece: la gracia de Jesus vivo y activo en nuestro corazón.

Padre Eric / Father Eric

REFLECTIONS of STEWARDSHIP

**June 12, 2022
The Most Holy Trinity
Sunday**

"But when he comes, the Spirit of truth, he will guide you to all truth..." John 16:13

It has been said that the best gift we can give someone is to teach them how to pray. If you don't talk and more importantly, listen, to God every day, how else will you know what He is calling you to do? Just as you talk to family and friends every day, get in the habit of talking with God every day. Develop a daily prayer routine. Keep your prayers simple and sincere. This is best done in silence, when you can hear His response.

REFLEXIONES DE CORRESPONSABILIDAD

**12 de junio de 2022
Domingo de la Santísima Trinidad**

"pero cuando él venga, el Espíritu de la verdad, él los guiará hacia la verdad..." Juan 16:13

Se ha dicho que el mejor regalo que puede darle a alguien es enseñarlo a rezar. A menos que usted le hable y más importante, escuche a Dios cada día, ¿Cómo sabrá para que lo está llamando? Así como usted habla con su familia y sus amigos cada día, adopte el hábito de hablar con Dios cada día. Desarrolle una rutina diaria de oración. Mantenga sus oraciones sencillas y sinceras. Es mejor hacerlo en silencio, para que pueda escuchar Su respuesta.

Today's Readings / Las lecturas de hoy

BIBLICAL ROOTS OF THE TRINITY

Today's readings show some biblical roots of what Christians would later call the Trinity. Proverbs showcases the role of Wisdom in the work of creation, portrayed as a reality outside of God but integrated into God's work of forming the heavens and the earth. We join the psalmist in sharing Wisdom's delight in God's handiwork: "O Lord, our God, how wonderful your name in all the earth" (Psalm 8:2). In his letter to the Romans, Paul writes of peace with God through Jesus, and the love of God received through the Holy Spirit, distinguishing God, Jesus, and the Holy Spirit while also displaying their abiding unity. Finally, in the farewell discourse from John's Gospel, Jesus—who had earlier spoken of himself as Son of the Father—promises his friends that they will receive the Spirit of truth that will teach and guide them after his departure.

Copyright © J. S. Paluch Co.

TODAY'S READINGS

First Reading — Before anything was created, the wisdom of God was brought forth (Proverbs 8:22-31).

Psalm — O Lord, our God, how wonderful your name in all the earth! (Psalm 8).

Second Reading — God's love has been poured out into our hearts through the Holy Spirit that has been given to us (Romans 5:1-5).

Gospel — Everything that the Father has is mine; the Spirit will take from what is mine and declare it to you (John 16:12-15).

RAÍCES BÍBLICAS DE LA TRINIDAD

Las lecturas de hoy muestran algunas raíces bíblicas de lo que los cristianos llamarían más adelante la Trinidad. El libro de los Proverbios muestra el papel de la Sabiduría en la obra de la creación, descrita como una realidad ajena a Dios, pero integrada en la obra de Dios de formar los cielos y la tierra. Nos unimos al salmista para compartir el deleite de la Sabiduría en la obra de Dios: "Oh Señor, nuestro Dios, qué maravilloso es tu nombre en toda la tierra" (Salmo 8:2). En su carta a los romanos, Pablo escribe sobre la paz con Dios por medio de Jesús, y el amor de Dios que se recibe por medio del Espíritu Santo, lo que distingue a Dios, a Jesús y al Espíritu Santo, aunque también muestran su permanente unidad. Por último, en el discurso de despedida del Evangelio de Juan, Jesús -que antes había hablado de sí mismo como el Hijo del Padre- promete a sus amigos que recibirán el Espíritu de la verdad que les enseñará y guiará después de que él se vaya.

Copyright © J. S. Paluch Co.

LECTURAS DE HOY

Primera lectura — Antes de que algo fuese creado, la sabiduría de Dios estaba presente (Proverbios 8:22-31).

Salmo — Señor, dueño nuestro, ¡qué admirable es tu nombre en toda la tierra! (Salmo 8)

Segunda lectura — El amor de Dios ha sido derramado en nuestro corazón mediante el Espíritu Santo que hemos recibido (Romanos 5:1-5).

Evangelio — Todo lo que el Padre tiene es mío; el Espíritu de verdad tomará todo lo que es mío y te lo concederá (Juan 1:12-15).

PRAYER OF THE WEEK

The Most Holy Trinity

God our Father, who by sending into the world the Word of truth and the Spirit of sanctification made known to the human race your wondrous mystery, grant us, we pray, that in professing the true faith, we may acknowledge the Trinity of eternal glory and adore your Unity, powerful in majesty.

Through our Lord Jesus Christ, your Son, who lives and reigns with you in the unity of the Holy Spirit, God, for ever and ever.

ORACIÓN DE LA SEMANA

La Santísima Trinidad

Dios Padre, que al enviar al mundo la Palabra de verdad y el Espíritu santificador, revelaste a todos los hombres tu misterio admirable, concédenos que, profesando la fe verdadera, reconozcamos la gloria de la eterna Trinidad y adoremos la Unidad de su majestad omnipotente. Por nuestro Señor Jesucristo, tu Hijo, que vive y reina contigo en la unidad del Espíritu Santo y es Dios por los siglos de los siglos.





Please join the Catholic parishes and schools of the North County Deanery at **Sacred Heart Church** in Florissant on June 19 at **7:00 p.m.** to celebrate Christ's abiding presence with a Corpus Christi Procession. The **Eucharistic Procession** will pass through the streets of Florissant until it reaches the Old St. Ferdinand Shrine.

†Parking at Sacred Heart Church,
751 N. Jefferson St., Florissant Mo.

†Enjoy light refreshments and ice cream at the Shrine following the Procession.

†Buses to return to Sacred Heart for those who need them.

In case of rain, the procession will take place inside Sacred Heart Church with refreshments following in the Sacred Heart Parish Hall.



Learn More & View Photos of Past Years at
www.FederationofCatholicSchools.org/corpuschristi

Special thanks to the Federation of Catholic Schools and the Knights of Columbus!

North County Deanery Parishes:

All Souls Parish

Blessed Teresa of Calcutta Parish & School

Holy Name of Jesus Parish

Our Lady of Guadalupe Parish & School

Our Lady of the Presentation Parish

Sacred Heart Parish & School

St. Ann Parish & School

St. Angela Merici Parish

St. Ferdinand Parish (All Saints Academy)

St. Jude Parish

St. Martin de Porres Parish

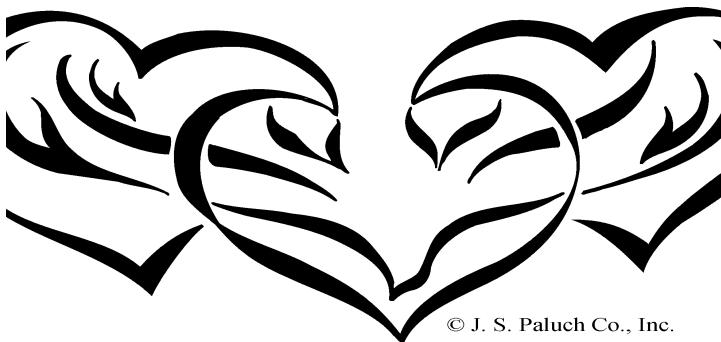
St. Norbert Parish (All Saints Academy)

St. Rita Parish

St. Rose Philippine Duchesne Parish

(All Saints Academy)

St. Sabina Parish



© J. S. Paluch Co., Inc.

The Most Holy Trinity June 12, 2022

[T]he love of God has been poured out into our hearts through the Holy Spirit.

— Romans 5:5b

La Santísima Trinidad 12 de junio de 2022

Dios ha infundido su amor en nuestros corazones por medio del Espíritu Santo.

— Romanos 5:5b

Reflection question:

How do I profess my faith in the Trinity in my daily life?

Pregunta de reflexión:

¿Cómo profeso la fe en la Trinidad en mi vida diaria?

PATIENCE

Patience and the passage of time do more than strength and fury.

—Jean de la Fontaine

HEAVEN-MADE

I have been made for heaven and heaven for me.

—St. Joseph Cafasso

FORGIVENESS

To forgive is to set a prisoner free and to discover that the prisoner is me.

—Anonymous

PACIENCIA

La paciencia y el paso del tiempo hacen más que la fuerza y la furia.

—Jean de la Fontaine

HECHO PARA EL CIELO

He sido hecho para el cielo y el cielo ha sido hecho para mí.

—San José Cafasso

PERDÓN

Perdonar es dar libertad al prisionero y descubrir que el prisionero soy yo.

—Anónimo

ST VINCENT de PAUL 2022

NORTH DISTRICT GOLF TOURNAMENT



Where: **Florissant Golf Club
50 Country Club Lane
Florissant, MO 63033**

Date **Friday, June 17th, 2022**

Time: **Check-in begins at 8:00 a.m.
Shot gun start at 9:00 a.m.**

Cost: **\$125.00 per person – 4 person scramble**
Includes:

mulligan, Skins, green fees & carts, Participation Gift, Grab n Go Breakfast & the Best Bloody – Mary Bar,

Also—Refreshments (on and off the course) & Lunch included... then Dinner, Awards and fellowship following the round

Benefits: All proceeds support the North District which covers 120 square miles of North St. Louis City and County. Conferences have assisted more than 70,000 neighbors in need with expenses now exceeding \$1,000,000.00 total.

Hole Sponsors: \$100.00 (tax deductible)

Contact: **Pat Bettis @ 314-372-1780
or pjbettis@aol.com**

HOPE TO SEE YOU THERE!

ROBINWOOD
AUTOMOTIVE & TIRE
Automotive repair by people who care!
803 S. Florissant Rd.
314-524-3440
www.robinwoodauto.com

Consider
Remembering
Your Parish in
Your Will.
For further information,
please call the Parish Office.

Say Good-bye to Clogged Gutters!

\$99 Installation*

*Does not include cost of material. Expires 3/31/22.

Call today for your FREE estimate and in-home demonstration
CALL NOW 314-549-8449

catholicmatch®
Missouri

CatholicMatch.com/myMO



LeafGuard®
is guaranteed never
to clog or we'll clean
it for FREE*

- Seamless, one-piece system keeps out leaves, pine needles, and debris
- Eliminates the risk of falling off a ladder to clean clogged gutters
- Durable, all-weather tested system not a flimsy attachment

ENGLERT
LeafGuard®
Get it. And forget it.®

*Guaranteed not to clog for
as long as you own your home,
or we'll clean your gutters for free.



CATHOLIC SUPPLY®
OF ST. LOUIS, INC.

RELIGIOUS GIFTS & DECOR | SCHOOL UNIFORMS | BOOKS &
BIBLES | STATUARY | NATIVITIES | CHURCH SUPPLIES | CANDLES

SEASONAL & SACRAMENTAL GIFTS

ST. LOUIS HILLS
6759 Chippewa Street
(at Jamieson, across from Ted Drewes)
St. Louis, MO 63109
(314) 644-0643

O'FALLON, MO
2985 Hwy K
(at Hwy N, near Dierbergs)
O'Fallon, MO 63368
(636) 379-3705

SHOP ONLINE! catholicsupply.com

FINDaPARISH.com

**The Most Complete Online
National Directory
of Catholic Parishes**

CHECK IT OUT TODAY!



**Get this
weekly bulletin
delivered by
email - for FREE!**

Sign up here:

www.jspaluch.com/subscribe

Courtesy of J.S. Paluch Company, Inc.



If You Live Alone You Need MDMedAlert!

24 Hour Protection at HOME and AWAY!

- ✓ Ambulance Solutions as Low as \$19.95 a month
- ✓ Police ✓ Fire
- ✓ Friends/Family FREE Shipping
FREE Activation
NO Long Term Contracts



CALL NOW! 800.809.3352

GPS Tracking w/Fall Detection
Nationwide, No Land Line Needed
EASY Set-up, NO Contract
24/7 365 Monitoring in the USA

This Button SAVES Lives!

As Shown GPS
Lowest Price Guaranteed!

GOLDKAMP
Heating & Cooling

839-3332
Matt Goldkamp

Ernesto Gutierrez, M.D.

Especialista de Medicina Interna

Tomamos Todas Clases de Seguros
y Personas Sin Seguro

1224 Graham Rd., Ste 1111

314-837-3720

Florissant

J.S. PALUCH COMPANY
NATIONAL PUBLISHER OF CHURCH BULLETINS

Grow in your faith,
find a Mass, and
connect with your
Catholic Community
with OneParish!

Download from the
App Store or Google play

• Full Time Positions Available with Excellent Earning Potential!

• Medical Benefits, 401K, Life & AD&D Insurance Available

• Excellent Commission Compensation Program

Interested? Call Kay Leane **1.800.621.5197 x2823**

or Email Resume to RECRUITING@JSPALUCH.COM

www.jspaluch.com

EARNS MONEY!
DO GOOD! MAKE A
POSITIVE IMPACT!

Please Cut Out This "Thank You Ad"
and Present It The Next Time You
Patronize One of Our Advertisers

Thank You

Thank you for advertising in
our church bulletin.
I am patronizing your business
because of it!



Medical Alert System

\$29.95/Mo. billed quarterly

- One Free Month
- No Long-Term Contract
- Price Guarantee
- Easy Self Installation

Call Today! Toll Free 1.877.801.8608

Thank You

ONE PARISH

Download Our Free App or Visit
<https://www.oneparish.com>

Take your
FAITH
ON A
JOURNEY.

Catholic Cruises and Tours (CST 2117990-70)

Catholic Cruises and Tours

and The Apostleship of the Sea
of the United States of America

Catholic Cruises/Tours to Worldwide Destinations

Call us today at 860-399-1785 or email

eileen@catholiccruisesandtours.com

www.CatholicCruisesandTours.com

Please support the advertisers in your bulletin,
and thank them for their continued support.
They make your bulletin possible.